



**Communication**

Case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone +41 44 631 31 11  
[communications@snb.ch](mailto:communications@snb.ch)

Zurich, le 7 mars 2014

---

## Banque nationale suisse – Résultat de l'exercice 2013

**En 2013, la Banque nationale a enregistré une perte de 9,1 milliards de francs, après avoir réalisé un bénéfice de 6 milliards en 2012.**

Le stock d'or a accusé une moins-value de 15,2 milliards de francs, alors que les positions en monnaies étrangères ont généré un bénéfice de 3,1 milliards et que la vente du fonds de stabilisation s'est soldée par un gain de 3,4 milliards.

La BNS a fixé à 3 milliards de francs le montant à attribuer au titre de l'exercice 2013 à la provision pour réserves monétaires. Après cette attribution, le résultat annuel distribuable s'inscrit à -12,1 milliards de francs. Cette perte est nettement supérieure à la réserve pour distributions futures qui s'élève à 5,3 milliards de francs. Aussi la Banque nationale ne peut-elle, en vertu des dispositions de la LBN et de la convention qu'elle a passée avec le Département fédéral des finances (DFF), ni verser de dividende aux actionnaires ni procéder à une distribution à la Confédération et aux cantons au titre de l'exercice 2013.

### Moins-value sur le stock d'or

Au 31 décembre 2013, le prix du kilogramme d'or s'inscrivait à 34 195 francs, contre 48 815 francs un an auparavant. Il a ainsi fléchi de 30% en un an. Il en a résulté une moins-value de 15,2 milliards de francs sur le stock d'or inchangé de 1 040 tonnes (2012: plus-value de 1,4 milliard).

### Bénéfice sur les positions en monnaies étrangères

En 2013, le produit des intérêts et le produit des dividendes, qui ont été tirés des placements de devises, se sont inscrits à respectivement 6,9 milliards et 1,7 milliard de francs. Le niveau généralement plus élevé des taux d'intérêt a entraîné des pertes de cours de 8,7 milliards de francs sur les titres porteurs d'intérêts et les instruments sur taux d'intérêt. Les titres de



## Communiqué de presse

participation et les instruments de participation ont bénéficié du contexte boursier favorable, contribuant au résultat à hauteur de 13,7 milliards de francs.

Les pertes de change ont atteint au total 10,5 milliards de francs. Les gains de change découlant des placements en euros n'ont pu compenser les pertes enregistrées sur les autres monnaies de placement, en particulier sur le yen japonais et sur le dollar des Etats-Unis.

Après la prise en compte des autres composantes du résultat, les positions en monnaies étrangères ont généré au total un bénéfice de 3,1 milliards de francs (2012: 4,7 milliards).

### **Perte sur les positions en francs**

Les positions en francs ont accusé une perte totale de 96,4 millions de francs en 2013 (2012: bénéfice de 101,1 millions). Ce montant se composait pour l'essentiel de pertes de cours à hauteur de 161,9 millions et du produit des intérêts à raison de 79,4 millions de francs.

### **Vente du fonds de stabilisation**

Le solde du prêt au fonds de stabilisation a été remboursé le 15 août 2013.

Le remboursement intégral du prêt de la BNS par SNB StabFund était une condition indispensable pour qu'UBS puisse exercer son option d'achat sur le fonds de stabilisation. Le 30 septembre 2013 a été fixé comme date d'exercice de l'option, à compter de laquelle UBS supporterait le risque économique. La vente du fonds de stabilisation à UBS a été conclue en novembre 2013.

A la date d'exercice, la fortune nette de SNB StabFund atteignait 6,5 milliards de dollars des Etats-Unis. Le prix d'acquisition versé par UBS s'est élevé à 3,8 milliards de dollars. Ce montant correspondait à la part, fixée par contrat, revenant à la Banque nationale sur les fonds propres de SNB StabFund au 30 septembre 2013. Conformément aux accords conclus à l'automne 2008, le premier milliard devait échoir à la BNS, et le solde, soit 5,5 milliards de dollars, être réparti pour moitié entre UBS et la Banque nationale.

La vente du fonds de stabilisation a influé positivement, à hauteur de 3,4 milliards de francs, sur le résultat de la Banque nationale pour l'exercice 2013.

### **Provision pour réserves monétaires**

Etant donné les risques de marché considérables qui pèsent sur le bilan de la BNS, le Conseil de banque a décidé, lors de son examen annuel de 2013, de prendre de nouveau le double du taux de croissance moyen du PIB nominal comme base de calcul pour fixer le montant de l'attribution. Ainsi, le montant attribué à la provision pour réserves monétaires s'élèvera à 3 milliards de francs pour l'exercice 2013.

Communiqué de presse

## Compte de résultat 2013

En millions de francs

	Voir chiffre	2013	2012	Variation
Résultat de l'or	1	- 15 206,2	1 396,3	- 16 602,5
Résultat des positions en monnaies étrangères	2	3 131,6	4 719,7	- 1 588,1
Résultat des positions en francs	3	- 96,4	101,1	- 197,5
Résultat de la vente du fonds de stabilisation		3 416,3	-	+ 3 416,3
Autres résultats		12,1	11,1	+ 1,0
<b>Résultat brut</b>		<b>- 8 742,6</b>	<b>6 228,2</b>	<b>- 14 970,8</b>
Charges afférentes aux billets de banque		- 25,5	- 23,0	- 2,5
Charges de personnel <sup>1</sup>		- 172,6	- 133,0	- 39,6
Autres charges d'exploitation		- 96,9	- 81,7	- 15,2
Amortissements sur les immobilisations corporelles		- 39,0	- 34,4	- 4,6
<b>Résultat de l'exercice</b>		<b>- 9 076,6</b>	<b>5 956,1</b>	<b>- 15 032,7</b>

<sup>1</sup> Les institutions de prévoyance de la BNS sont passées de la primauté des prestations à la primauté des cotisations au 1<sup>er</sup> janvier 2014. Ce changement a été financé pour l'essentiel à partir de réserves des institutions de prévoyance et, pour le reliquat, par une provision unique de 30 millions de francs constituée au titre de l'exercice 2013.

Communiqué de presse

## Bilan au 31 décembre 2013

### Actif

En millions de francs

	31.12.2013	31.12.2012	Variation
Or	35 565,0	50 771,5	- 15 206,5
Placements de devises	443 274,5	432 208,9	+ 11 065,6
Position de réserve au FMI	2 295,4	2 804,2	- 508,8
Moyens de paiement internationaux	4 293,9	4 249,2	+ 44,7
Crédits d'aide monétaire	244,2	279,1	- 34,9
Créances en francs résultant de pensions de titres	-	-	-
Titres en francs	3 689,9	3 757,1	- 67,2
Prêt au fonds de stabilisation	-	4 378,0	- 4 378,0
Billets de banque en stock	156,7	125,6	+ 31,1
Immobilisations corporelles	433,1	451,8	- 18,7
Participations	134,4	141,6	- 7,2
Autres actifs	294,9	266,7	+ 28,2
<b>Total</b>	<b>490 382,0</b>	<b>499 433,7</b>	<b>- 9 051,7</b>

## Communiqué de presse

## Passif

En millions de francs

	31.12.2013	31.12.2012	Variation
Billets de banque en circulation	65 766,4	61 801,4	+ 3 965,0
Comptes de virement des banques en Suisse <sup>1</sup>	317 131,7	281 814,1	+ 35 317,6
Engagements envers la Confédération	10 481,8	9 008,1	+ 1 473,7
Comptes de virement de banques et d'institutions étrangères	11 523,2	11 958,4	- 435,2
Autres engagements à vue <sup>1</sup>	24 773,7	66 951,1	- 42 177,4
Engagements en francs résultant de pensions de titres	-	-	-
Propres titres de créance	-	-	-
Autres engagements à terme	8 074,0	5 018,7	+ 3 055,3
Contrepartie des DTS alloués par le FMI	4 510,5	4 613,4	- 102,9
Autres passifs	97,9	193,2	- 95,3
Provisions pour exploitation <sup>2</sup>	31,0	5,5	+ 25,5
<b>Fonds propres</b>			
Provision pour réserves monétaires <sup>3</sup>	51 783,6	48 215,6	+ 3 568,0
Capital-actions	25,0	25,0	-
Réserve pour distributions futures <sup>3</sup>	5 259,8	3 873,2	+ 1 386,6
Résultat de l'exercice	- 9 076,6	5 956,1	- 15 032,7
<b>Total</b>	<b>490 382,0</b>	<b>499 433,7</b>	<b>- 9 051,7</b>

1 Le poste *Autres engagements à vue* comprend principalement les comptes de virement d'établissements non bancaires. PostFinance SA ayant obtenu la licence bancaire le 26 juin 2013, son compte de virement ne figure plus sous *Autres engagements à vue*, mais dans le poste *Comptes de virement des banques en Suisse* depuis cette date.

2 Les institutions de prévoyance de la BNS sont passées de la primauté des prestations à la primauté des cotisations au 1<sup>er</sup> janvier 2014. Ce changement a été financé pour l'essentiel à partir de réserves des institutions de prévoyance et, pour le reliquat, par une provision unique de 30 millions de francs constituée au titre de l'exercice 2013.

3 Avant affectation du bénéfice.

Communiqué de presse

## Cours de conversion

	31.12.2013 En francs	31.12.2012 En francs	2013 Variation En %	31.12.2012 En francs	31.12.2011 En francs	2012 Variation En %
1 euro	1,2268	1,2074	+ 1,6	1,2074	1,2172	-0,8
1 dollar des Etats-Unis	0,8908	0,9129	-2,4	0,9129	0,9378	-2,7
100 yens	0,8489	1,0576	-19,7	1,0576	1,2149	-12,9
1 dollar canadien	0,8384	0,9171	-8,6	0,9171	0,9198	-0,3
1 livre sterling	1,4736	1,4839	-0,7	1,4839	1,4581	+ 1,8
1 kg d'or	34 194,73	48 815,02	-30,0	48 815,02	47 472,70	+ 2,8

## Informations complémentaires sur les comptes annuels

### Chiffre 1: Résultat de l'or

Ventilation selon le genre en millions de francs

	2013	2012	Variation
Gain/perte résultant de l'évaluation au prix du marché	- 15 206,2	1 396,1	- 16 602,3
Produit des intérêts sur prêts d'or	-	0,2	-0,2
<b>Total</b>	<b>- 15 206,2</b>	<b>1 396,3</b>	<b>- 16 602,5</b>

## Communiqué de presse

**Chiffre 2: Résultat des positions en monnaies étrangères**

Ventilation selon la provenance en millions de francs

	2013	2012	Variation
Placements de devises	3 068,1	4 690,3	-1 622,2
Position de réserve au FMI	-9,0	-50,3	+41,3
Moyens de paiement internationaux	4,0	4,4	-0,4
Crédits d'aide monétaire	-4,8	-5,6	+0,8
Engagements en monnaies étrangères	-7,9	-2,1	-5,8
Autres positions en monnaies étrangères	81,1	83,1	-2,0
<b>Total</b>	<b>3 131,6</b>	<b>4 719,7</b>	<b>-1 588,1</b>

Ventilation selon le genre en millions de francs

	2013	2012	Variation
Produit des intérêts	6 939,7	6 159,5	+780,2
Gains/pertes de cours sur les titres porteurs d'intérêts et les instruments sur taux d'intérêt	-8 682,7	2 422,9	-11 105,6
Charges d'intérêts	-11,5	-7,1	-4,4
Produit des dividendes	1 692,0	1 005,8	+686,2
Gains/pertes de cours sur les titres de participation et les instruments de participation	13 678,2	5 724,4	+7 953,8
Gains/pertes de change	-10 473,2	-10 577,9	+104,7
Frais de gestion, droits de garde et autres frais	-10,9	-7,9	-3,0
<b>Total</b>	<b>3 131,6</b>	<b>4 719,7</b>	<b>-1 588,1</b>

## Communiqué de presse

**Chiffre 3: Résultat des positions en francs**

Ventilation selon la provenance en millions de francs

	2013	2012	Variation
Titres en francs	-88,9	131,6	-220,5
Pensions de titres visant à injecter des liquidités en francs	-	-14,4	+14,4
Pensions de titres visant à résorber des liquidités en francs	-	-	-
Autres avoirs	0,0	0,0	-0,0
Engagements envers la Confédération	-	-	-
Propres titres de créance	-	-10,5	+10,5
Autres engagements à vue	-7,5	-5,5	-2,0
<b>Total</b>	<b>-96,4</b>	<b>101,1</b>	<b>-197,5</b>

Ventilation selon le genre en millions de francs

	2013	2012	Variation
Produit des intérêts	79,4	84,3	-4,9
Gains/pertes de cours sur les titres porteurs d'intérêts et les instruments sur taux d'intérêt	-161,9	51,9	-213,8
Charges d'intérêts	-7,5	-30,5	+23,0
Frais de négoce, droits de garde et autres frais	-6,4	-4,5	-1,9
<b>Total</b>	<b>-96,4</b>	<b>101,1</b>	<b>-197,5</b>